

# EMANUELA CALDERONE



emanuelacd89@gmail.com



Italy



Website:  
www.emanuelacalderone.com



Linkedin: [https://www.linkedin.com/in/emanuela-calderone-webdeveloper/?locale=en\\_US](https://www.linkedin.com/in/emanuela-calderone-webdeveloper/?locale=en_US)



GitHub: <https://github.com/EmanuelaCalderone>

## SKILLS

- HTML5
- CSS3
- Bootstrap
- JavaScript (ES6+)
- React
- React Native
- Node.js
- Express
- MySQL
- Git
- GitHub
- VS Code
- Teamwork
- Problem-solving
- Time management
- Punctuality
- Reliability
- Precision and attention to detail
- Proficiency in English
- Proficiency in French

## CERTIFICATIONS

## PROFESSIONAL SUMMARY

Front-end Developer with Full-Stack training, passionate about UI/UX and JavaScript technologies. I combine precision, creativity, and attention to detail to transform ideas into functional and modern digital experiences.

## WORK HISTORY

### Freelance - Audiovisual Translator

Remote • 10/2016 - Current

- Translation, proofreading, and quality control of subtitles from English and French into Italian.
- Software: EZTitles V
- Main end clients: Netflix, Disney+, Amazon Prime Video, Sky

## EDUCATION

### Boolean – Web Academy

07/2025

Full-Stack Web Development

**Web Development Certification** with a specialization path in **TypeScript** and advanced **React** topics issued by Boolean

**Intensive 600-hour full-time Full-Stack development course**, designed to provide comprehensive training - from programming fundamentals to best practices for writing **clean, scalable, and responsive code** .

The program included **daily live lessons, individual and group projects, personalized tutoring**, and a **final project**, promoting the development of both **technical skills** and **soft skills** such as **team collaboration, time management, problem-solving**, and **effective communication** .

### Skills acquired:

- **Front-end:** HTML, CSS, Bootstrap, JavaScript, React, Vite, introduction to TypeScript
- **Back-end:** basics of Node.js, Express, and MySQL
- **Other tools:** Git, GitHub, project management with Trello, fundamentals of

- **WEB DEVELOPMENT** + specialization in **TypeScript and Advanced React Topics** – Boolean Web Academy
- IT SPECIALIST – HTML AND CSS, Certiport
- CSX0001: COMPUTER SCIENCE 101, Stanford Online, edX

UI/UX Design and responsive web design

#### Université Nice Sophia Antipolis

Nice, France • 07/2016

**Master's Degree:** Translation, Subtitling And Dubbing

**Double degree project** in collaboration with the University of Palermo

- **Languages:** French, English, Italian
- **Main subjects:** Translation Theory and Practice, Cinema Classics, Italian Cinema, Economics of the Audiovisual Industry, Creative Writing
- **Final grade:** Mention très bien (110/110 with honors)

#### Università Degli Studi Di Palermo

Palermo, Italy • 07/2016

**Master's Degree:** Translation For International Relations

- **Languages:** English, French
- **Dissertation:** "The Big Bang Theory in Italy and France: Dubbing and Subtitling"
- **Final grade:** 110/110 with honors

#### Università Degli Studi Di Palermo

Palermo • 03/2013

**Bachelor's Degree:** Modern Languages And Literatures

- **Languages:** English, French, Spanish
- **Dissertation:** "Comparative Analysis of English and French Computer Language"
- **Final grade:** 106/110

## LANGUAGES

Italian



English



French



Spanish



German



## PERSONAL PROJECTS

The repositories of the following projects are available on my GitHub profile.

#### • Emanuela Calderone Dev – Website

Personal website developed with **React** and **Vite**, designed with great attention to **UI/UX** and **responsive design**.

[www.emanuelacalderone.com](http://www.emanuelacalderone.com)

#### • Fun Weather App

Weather app built with **React Native** and **Expo**, featuring smart search, hourly/daily forecasts, dynamic backgrounds, and multilingual support (IT/EN).

Available on the **App Store** and **Google Play**

- **Select & Export**

**Google Chrome extension** that allows users to select text on any web page and automatically save it as a **.txt file** . Includes **dark mode** , **bilingual interface** , and **local storage** .

Available on the **Chrome Web Store**

- **Vintage Phones**

Final project from the **Boolean** course: a **vintage phone comparator** developed with **React** and **JavaScript** , allowing users to filter, sort, and compare models from the 1990s–2000s.

<https://vintage-phones.onrender.com/>

- **OceanFlow Surf Shop**

**Group project** developed during the **Boolean** course using **React** , **Node.js** , **Express** , and **MySQL** . It's a **surf-themed e-commerce platform** featuring dynamic filters, cart management, form validation, and a **responsive design** .